

mores louvando o Senhor, por se terem lançado os fundamentos do Templo do Senhor:

12 E muitos dos sacerdotes e dos levitas, e os chefes das famílias, e os anciãos, que tinham visto o primeiro Templo, quando à sua vista se tinham lançado os fundamentos dêste Templo, choravam dando grandes vozes: E muitos levantavam a voz, gritando de contentamento.

13 Ninguém podia discernir os gritos dos que se regozijavam, nem a voz do choro do povo: Porque o povo gritava confusamente com grande clamor, e o sonido retinha ao longe.

CAPÍTULO 4

OS SAMARITANOS ACUSAM OS JUDEUS DIANTE DE ARTAXERXES. ESTE PRÍNCIPE PROÍBE QUE SE NÃO REEDIFIQUE JERUSALÉM.

1 Os inimigos porém de Judá, e de Benjamim, souberam que os filhos do cativo edificavam o Templo ao Senhor Deus de Israel: (1)

2 E vindo ter com Zorobabel, e com os chefes das famílias, lhes disseram: Deixai-nos edificar convosco, porque nós buscamos o vosso Deus assim como vós: E nós lhe temos sempre imolado vítimas, desde o tempo de Asor Hadan, rei da Assíria, que nos mandou para aqui.

3 E Zorobabel e Josué, e outros chefes das famílias de Israel lhes responderam: Não nos convém edificar convosco a casa ao nosso Deus, mas nós mesmos sós a

(1) OS INIMIGOS DE JUDÁ — Eram os diversos povos, que habitavam na Samaria descendentes daqueles, que os reis assírios tinham mandado para lá.

FILHOS DO CATIVEIRO — Isto é, os israelitas, que tinham vindo do cativo de Babilônia.

I Esdras 4, 4-10

edificaremos ao Senhor nosso Deus, como Ciro, rei dos persas, no-lo-á ordenado.

4 Sucedeu pois que todo o povo da terra impedisse o trabalho do povo de Judá e os inquietasse na obra.

5 Ganharam também por dinheiro contra êles os conselheiros, para arruinarem o seu projeto durante todo o tempo de Ciro, rei dos persas, e até o reinado de Dario, rei dos persas.

6 Mas no reinado de Assuero, quando êle começou a reinar, ofereceram por escrito uma acusação contra os habitantes de Judá e de Jerusalém.

7 E no reinado de Artaxerxes escreveu Beselão Mitrídates, a Tabeel, e os outros, que eram do conselho dêstes, a Artaxerxes, rei dos persas: É a carta de acusação era escrita em siríaco, e se lia na língua dos siros.

8 Reum Beelteem, e Samsai, secretário, escreveram de Jerusalém uma carta ao rei Artaxerxes, do teor seguinte:

9 Reum Beelteem, e Samsai, secretário, e os outros seus conselheiros, os dineus, e os afarsataqueus, os terfaleus, e os afarseus, os ercueus, os babilônios, os susanequeus, os dievos, e os elamitas,

10 e os outros dentre as nações, que o grande e o glorioso Asenafar transportou: E que êle fêz morar em paz nas cidades de Samaria, e nas outras províncias da banda de além do rio: (2)

(2) **ASENAFAR** — Não concordam os intérpretes sôbre quem era êste Asenafar. Uns querem que fôsse Salmanasar, aquêle de quem diz a escritura, 4 Rs 17, 24, que foram levados cativos para a Assíria os israelitas habitantes de Samaria; e que em lugar dêstes mandara para Samaria muitas gentes de Babilônia, de Cuta, de Avat, de Emat, e de Sefarvaim. Com efeito alguns Códices antigos da Vulgata, que cita Nicolau de Lyra, traziam aqui **Salmanasar**, onde os de hoje trazem **Asenafar**. Todavia outros se persuadem, de que êste Asenafar é Asaradom. *Perêira*.

11 (Esta é a cópia da carta que lhe mandaram.) O' rei Artaxerxes, os teus servos, os varões que habitam da banda de além do rio, te enviam saudar.

12 Saiba o rei, que os judeus que transitaram do pé de ti para nós, vieram a Jerusalém, cidade rebelde e péssima, a qual reedificam construindo os seus muros, e reparando as paredes.

13 Agora pois seja notório ao rei, que se esta cidade fôr reedificada, e os seus muros restaurados, não pagarão mais os tributos, nem os rendimentos anuais, e esta perda chegará até os reis.

14 E nós lembrando-nos do sal, que comemos em palácio, e julgando como coisa injusta o ver os prejuízos do rei, por isso mandamos dar aviso ao rei, (3)

15 para que examines os livros das histórias de teus predecessores, e acharás escrito nos seus comentários, e saberás que esta cidade é uma cidade rebelde, e inimiga dos reis e das províncias, e que de tempos antigos se tem nela excitado guerras: Pelo que também a mesma cidade foi já destruída.

16 Nós pois declaramos ao rei, que se esta cidade fôr reedificada, e os seus muros restabelecidos, não possuirás as terras da banda de além do rio.

17 O rei respondeu a Reum Beelteem, e a Samsai, secretário, e aos outros habitantes de Samaria que eram do conselho deles, e aos mais que moravam da banda de além do rio, desejando-lhes saúde e paz.

18 A acusação, que vós nos enviastes, foi manifestamente lida na minha presença:

19 E foi ordenado por mim: Que se examinassem as memórias, e acharam que de tempos antigos se tem

(3) DO SAL — Está aqui a parte pelo todo; o sal por todo. o alimento, visto ser um elemento indispensável à vida.

1 Esdras 4, 20-24; 5, 1-2

esta cidade revoltado contra os reis, e que nela se têm excitado sedições, e guerras:

20 Porque em Jerusalém houve reis muito valentes, que também foram senhores de tôdas as terras, que estão da outra banda do rio: E que recebiam também delas tributos e impostos, e rendimentos.

21 Agora pois ouvi o que eu ordeno: Embaraçai êsses homens que não reedifiquem essa cidade, até que eu não mande o contrário.

22 Vêde não sejais negligentes em executar esta ordem, e não suceda crescer o mal pouco a pouco contra o interêsse dos reis.

23 A cópia pois dêste edito do rei Artaxerxes foi lida diante de Reum Beelteem, e de Samsai, secretário, e dos seus conselheiros: E a grã pressa o foram levar a Jerusalém aos judeus, e lhes impediram de mão armada a obra.

24 Então foi interrompida a obra da casa do Senhor em Jerusalém, e não se trabalhou nela até o segundo ano do reinado de Dario, rei dos persas.

CAPÍTULO 5

AGEU E ZACARIAS EXORTAM OS JUDEUS A CONTINUAREM A CONSTRUÇÃO DO TEMPLO. OS OFICIAIS DE DARIO O INFORMAM DISTO.

1 E profetaram o profeta Ageu, e Zacarias, filho de Ado, profetizando em nome do Deus de Israel aos judeus, que estavam em Judéia, e em Jerusalém. (1)

2 Então se deram pressa Zorobabel, filho de Salatiel, e Josué, filho de Josedec, e começaram a edificar o

(1) **FILHO DE ADO** — Isto é, neto, porque era filho de Baraquias.